

בח"ל:

כ' עם המשלוח פעמים בשבוע
לשנה 12 רו"ב
לחצי שנה 6 "
לרבע שנה 3 "
בכל יום: לשנה 16 "
לחצי שנה 8 "
לרבע שנה 4 "

יוכלו לשלוח בתוי הפאסט דביקום אל הגיר ולא זה

תפילין

החותמים לשנה ויכלו לשלם המחיר גם לשיעורין:
ליום 1 יאנואר 8 רו"ב, בחדש מארט 8 רו"ב
בחודש יוני 2 רו"ב ובחודש סנטיאבר 2 רו"ב

מאמרים בלתי נדפסים אינם מושבים למעליהם.
מי אשר לא יקבל גליון מה"ע במועדו, יודיע
ואת להודיע במשך שבוע בכתב לעז, למען
נוכל להראות מכתבו לפקודי הפאסט.

בעד מודעות מכל שורה קצרה באותיות
קטנות 10 קאפ; בראש הגליון 80 קאפ,
בעד שני האדרעססע 25 קאפ.

מכתב עתי מוגיד ליעקב כל דבר המוגע

ליהודים מפרט ועניני מדינה ומדע בכלל.

(נוסד על ידי אלכסנדר הכוזב צעדערבוים והדאקטאר אהרי ויטה גאלדייבילוב.)

עזרת ספרים: מכתב אל המו"ל, ש. גינזבורג, פ. מארעק. — להסיר
קפי. — החלפת המינאם. — בעיר המלוכה. — בארצנו: ווארשא. —
שלים. מן המודיעים. — פלגרימית. — מודעות. — נרבות לישב

ואלה הכתבות אלינו:

C. Гинзбургу, С.-Петербургъ, Английскій проспектъ 12.
H. Марку, Москва, Никольская, д. гр. Шереметьева кв. 57.

עזרת ספרים:

מכתב אל המו"ל

על דבר אפק שירי עם עברים.

אין צדד להביא ראיה על דבר גדל ערך שירי עם כבוא איש ללמוד
דבריו מי עם, אוה שדידה, וכל הקורות אותו. מלבד ספר דברי הימים של
עם ועם, הנמסר על פי תעודות-רשמיות ובלתי רשמיות, ישנו עוד ספר דברי
הימים אחר, אשר מחברו הוא העם בעצמו, המוכר בשירים את קורותיו בימים
עברו. על דבר התחזות לעשות למועיל את פרי מעשי העם, למען אשר נלמד
לרעה את עתקותינו, דברו כבר פעמים רבות בספרות העברית (א. אריאנובסקי,
לערכנו ואחרים). אבל, לעצמנו, לא נגשו עד עתה אל המלאכה לאפק כשירים
וכסדרים נכונים את החבר הזה, אשר בראשונה הוא נראה כשפל, אבל ערכו
לא מעט הוא, כי לכל ויכל להאיר את על הקופות נכבדות אחרות כדאי עם
עבר שוכן רוסיא. ובין כה וכה ועבר חומן בדרוכו חלאת, שירים ישנים, אשר
תכנס סקר הימים ותולדות עמנו, (כמו שירי החתנה, שירי ערש, שירי פת
תספר, שירים המתארים מוצג הנשים וחיי משפחה, שירים הנגעים אל הקופה
יסוד הקולוניות העבריות הראשונות ברומיא. לעבוד את הארמה, אל הקופה
סקר בחורי ישראל לצבא, אל הקופה כתי הספר של הממשלה הראשונים
וכדומות)—שירים כאלה יוצאו לאם יותר ויותר לפני שירים חדשים, אשר
חוברו על ידי השפעת הנאי החיים, אשר נשרתו בימים האלה.

עשר שנים העברתה ואבד חסר חיל, הסלוד ומוכות, אין היש העם
בעצמו על הקופות דברי ימינו, אשר חי בותנה. אחינו הוישבים בעקרב אירופא,
אשר עברו אותו בדרכים רבים, עברו אותנו גם בדרך הזה. בספר Mithell-
Volkskunde d. Gesellschaft für jüd. Vorkultur, ישנו לכב מאר אל
דבר אפק פרי תנועת השירה העברית, ובתוך החסר אשר הפיעו בימים האחרונים
ברבים נמצא גם אחדים בישרי העברים וישנו פולין וליטא.

ולמה, האם אנחנו, יהודי רוסיא, המקורבים אל הקוקר הראשון, נתכח
בתבוק ידים, עד אשר יכתבו אחינו הוישבים בחוץ לארצנו וברון. בספר ותישו
לנו מוכנים ומוזכרים את שירי העם של לנו, כאשר העניקו לנו דברים אחרים,
אשר יכלנו. ואשר זהו לאל ידנו לעשות בעצמנו, אל היה לנו הפך גדול
והישקה רכה אל דברי ימינו ואל ספרותנו?

אנחנו החתמים בשם נכונים לרוציא לאור מאפק שירי עם ז'ארנא
גיים והננו מתרשים לפנות אל האנשים, הקורבים אל הדין העם, בבקשה —
לכתב להם מפי ההמון את השירים, אשר ישרו במקומנו, ולשלח לנו על פי
אחת משתי התכונות הכתובות מלמטה. מאר הפצנו וניעם דוה לנו, אלו מצאה
בקשתנו מסלות אל לב האוניבולגנסים, אשר בני, הוישבים בעלי הפרוות
הקטנות, החוקקות פורים גדולות, בערים הקטנות אשר בתחת מושב בני
ישראל, אשר שם יהיה עוד הפוך עמנו על פי החיים הוישנים וישיר עוד את
שירי הישנים. ובעבור זה יוכר לשוכה במאפק, אשר אנתו חושבים להוציא,
כל אלה האנשים, אשר יקחו בו חלק בכתבם את שירי העם העברים והשלתם
אותם אלינו.
ש. גינזבורג.
פ. מארעק.